**TS Jatai – TS 5.1 Malayalam Corrections – Observed till ?????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |
| --- | --- |
| **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| (9)[P29] 5.1.5.9(9)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ— Zõ£Pâ ZõxªPâZy | | (9)[P29] 5.1.5.9(9)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ— Zõ£P–â ZõxªP—âZy | |
| (3)[P39] 5.1.8.1(2)- ix¤¤r˜J | e¡–k¡–r–qz–k–.rI |  ix¤¤r˜J e¡k¡rqzk–.rI e¡—k¡rqzk–.rI ix¤¤r–ª ix¤¤r˜J e¡k¡rqzk–.rI |  (4)[P39] 5.1.8.1(3)- e¡–k¡–r–qz–k–.rI | APâ— |  e¡–k¡–r–qz–k–.r iPâxPâ— e¡k¡rqzk–.rI  e¡—k¡rqzk–.r iPâ— |  (5)[P39] 5.1.8.1(3)- e¡–k¡–r–qz–k–.rI |  e¡–k¡–r–qz–k–.riyZy— e¡k¡r - qz–k–.rI | | (3)[P39] 5.1.8.1(2)- ix¤¤r˜J | e¡–k¡–r–qz–ª–.rI |  ix¤¤r˜J e¡k¡rqz–ª–.rI e¡—k¡rqz–ª–.rI ix¤¤r–ª ix¤¤r˜J e¡k¡rqz–ª–.rI |  (4)[P39] 5.1.8.1(3)- e¡–k¡–r–qz–ª–.rI | APâ— |  e¡–k¡–r–qz–ª–.r iPâxPâ— e¡k¡rqz–ª–.rI  e¡—k¡rqz–ª–.r iPâ— |  (5)[P39] 5.1.8.1(3)- e¡–k¡–r–qz–ª–.rI |  e¡–k¡–r–qz–ª–.riyZy— e¡k¡r - qz–ª–.rI | |
| (54)[P39] 5.1.8.1(42)- qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YJ |  qz–ª–.r–Yõx˜J öex–YJ öex–YJ qz—k.r–Yõx˜J  qzk.r–Yõx˜J öex–YJ |  (55)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YJ | öex–¤¤YJ |  öex–YJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YJ öex–YJ  öex–¤¤YJ |  (56)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YJ |  öex–Yx CZy— öe - A–dxJ | | (54)[P39] 5.1.8.1(42)- qz–ª–.r–Yõx˜J | öex–YxJ |  qz–ª–.r–Yõx˜J öex–YxJ öex–YxJ qz—ª.r–Yõx˜J  qzª.r–Yõx˜J öex–YxJ |  (55)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YxJ | öex–¤¤YJ |  öex–YxJ öex–¤¤YJ öex–¤¤YJ öex–YxJ öex–YxJ  öex–¤¤YJ |  (56)[P39] 5.1.8.1(43)- öex–YxJ |  öex–Yx CZy— öe - A–dxJ | |
| (7)[P41] 5.1.8.3(5)- D–a§s£–¥RZ§ |  D–a§s£–¥RbyZõ¡—Z§ - s–¥RZ§ | | (7)[P41] 5.1.8.3(5)- D–a§s£–¥RZ§ |  D–a§s£–¥RbyZõ¡—Z§ - s–£¥RZ§ | |
| (3)[P46] 5.1.9.2(2)- B¤¤eëõ˜ | dõ¢—d–jx |  B¤¤eëõ– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ–  dõ¢—d–jx |  (4)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—d–jx | R¡–¥tx–Zy– |  dõ¢—d–jx R¡—¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—d–jx dõ¢—d–jx R¡—¥txZy |  (5)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—d–jx |  dõ¢—d–¥jZy– dy - D¦–d–jx– | | (3)[P46] 5.1.9.2(2)- B¤¤eëõ˜ | dõ¢—djx |  B¤¤eëõ– dõ¢—djx– dõ¢—d–jx „„eëõx– B¤¤eëõ–  dõ¢—djx |  (4)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—djx | R¡–¥tx–Zy– |  dõ¢—djx R¡¥txZy R¡¥txZy– dõ¢—djx– dõ¢—djx R¡¥txZy |  (5)[P46] 5.1.9.2(3)- dõ¢—djx |  dõ¢—d–¥jZy– dy - D¦–d–jx– | |
| (21)[P47] 5.1.9.3(21)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ— Zõ£Pâ ZõxªPâZy | | (21)[P47] 5.1.9.3(21)- B | E–Pâ–Zy– |  BªPâ— Zõ£Pâ– ZõxªPâ—Zy | |
| (50)[P49] 5.1.9.5(49)- A¥ax˜ | ¥ZR—sx |  A¥ax– ¥ZR—sx– ¥ZR–sx– „¥ax– A¥ax– ¥ZR—sx | | (50)[P49] 5.1.9.5(49)- A¥ax˜ | ¥ZR—sx |  A¥ax– ¥ZR—sx– ¥ZR–sx „¥ax– A¥ax– ¥ZR—sx | |
| (15)[P51] 5.1.10.1(13)- Ery—J | A–sû–bj–Z§ |  Ery— ksû–bj– bsû–bj– b£ry–ª–. Ery— ksû–bj–Z§ |  (16)[P51] 5.1.10.1(14)- A–sû–bj–Z§ | jZ§ |  A–sû–bj–b§ jb§ jb—sû–bj– bsû–bj–b§ jZ§ | | (15)[P51] 5.1.10.1(13)- Ery—J | A–sû–b–j–Z§ |  Ery— ksûbj bsûbj– b£ry–ª–. Ery— ksûbjZ§ |  (16)[P51] 5.1.10.1(14)- A–sû–b–j–Z§ | jZ§ |  A–sû–b–j–b§ jb§ jb—sûbj bsûbj–b§ jZ§ | |

**====================**

**TS Jatai – TS 4.7 Malayalam Corrections – prior to 30th April 2023**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **None** | **None** | **None** |

**=============**